# 2019 NDE Conferencia de Transición VR/DD Colaboración para los estudiantes que salen

Nebraska VR y la División de Discapacidades del Desarrollo colaboran para asegurar que los estudiantes que salen del programa han recibido referencias y están conectados con las dos agencias. Se puede anticipar asuntos con la Lista de Espera de VR. Esta sesión describirá el proceso para conectar a los estudiantes con VR y también DD y como navegar otras agencias para adultos.

Paige Rose, Nebraska VR Directora Programa de Evaluación e Integración de comunidad Paige.rose@nebraska.gov

Angie Gonzáles-Dorn, División de Discapacidades del Desarrollo Especialista Programas DHHS

Angie.gonzales-dorn@nebraska.gov





Sitio web de las agencias:

http://www.vr.nebraska.gov/

http://dhhs.ne.gov/Pages/Developmental-Disabilities.aspx

#### Preguntas y Respuestas útiles

- 1. P: ¿Cual es la mejor manera para describir VR y DD para que las familias puedan entenderlo?
- R: VR- es una asociación Federal/Estatal que ayuda a personas de Nebraska que tienen discapacidades a preparar para un trabajo, encontrar y mantener ese trabajo. Quince por ciento (15%) del presupuesto del programa se dedica a proporcionar los Servicios de transicion de pre-empleo para los estudiantes con discapacidades. El programa de VR es de corto plazo.

DD- es una asociación Federal/Estatal incluida en la Exención de Servicios basados en el hogar y la comunidad (HCBS por sus siglas en inglés) de Medicaid para ayudar a las personas elegibles de Nebraska con discapacidades intelectuales o del desarrollo para vivir, trabajar y gozar la recreación en su comunidad de la mejor manera posible.

Nebraska tiene cuatro exenciones de Medicaid HCBS: la exención para Ancianos y Discapacitados, la exención para Traumatismo craneoencefálico, la exención para Servicios exhaustivos de Discapacidades del Desarrollo, la exención para Servicios diurnos para adultos de Discapacidades del Desarrollo. Cada exención sirve una población diferente, pero una persona puede recibir solamente una exención a la vez.

- Para más información, vea las Hojas de información: <u>Elegibilidad para Servicios</u> <u>de DD y ACCESS Nebraska</u>
- 2. P: Para los estudiantes con discapacidades visuales, a cuál agencia debo referirlos para recibir Servicios de transicion de pre-empleo (PreETS), VR o la Comisión de Nebraska para los ciegos y aquellos con discapacidades visuales (Nebraska Commission for the Blind and Visually Impaired, NCBVI)?
  - R: Haga una referencia inicial a la NCBVI. Si el estudiante no cumple con los requisitos de elegibilidad, haga una referencia a VR para los servicios de PreETS.
- 3. P: ¿A cuál edad deben los padres de un niño llenar una solicitud para los servicios de DD?
  - R: Un padre puede solicitar los servicios de DD para su hijo a cualquier edad, pero los servicios de una exención de Medicaid HCBS no pueden empezar hasta que el hijo/la hija llegue a la edad de 21 años y está al fin de un año escolar. Cuando se determina que un niño es elegible a una edad menor, su elegibilidad se verificará a la edad de 9 y 18 años, debido a que la discapacidad de una persona es difícil de determinar cuando es joven.
- 4. P: ¿Cómo pueden las escuelas apoyar a las familias que entran en el proceso de solicitud para los servicios de DD?

- R: La mejor manera de solicitar los servicios es ir en línea a ACCESSNebraska. También puede mandar una solicitud impresa. Puede encontrar esta informacion en el enlace de DHHS listado anteriormente. Las escuelas también pueden sugerir a los padres que contacten PTI Nebraska.
  - Vea la hoja de información <u>ACCESS Nebraska</u>
- 5. P: Si los padres hacen la solicitud y son rechazados, ¿a quién les aconsejan las escuelas que deben contactar en la oficina de DD?
  - R: Alguien que solicita servicios de DD recibirá una carta de DHHS. Esta carta se llama una Noticia de Decisión. Cuando se niegan los servicios para una persona, tiene el derecho de apelar la decisión. Información sobre el proceso de apelar está incluida en la carta.
    - Vea la hoja de información <u>Contactos útiles</u>
- 6. P: ¿Hay un problema si el estudiante no es ciudadano de EEUU o no está cierto la ciudadanía?
  - R: VR- Disponible a los estudiantes con discapacidades quienes son elegibles, o potencialmente elegibles, para los servicios de VR. Si una solicitud está presentada al programa VR, el personal de VR verificará la presencia legal y autorización para trabajar antes de determinar la elegibilidad.

    DD- Para ser elegible para los servicios de Nebraska DD, una persona debe ser ciudadana o residente legal de los Estados Unidos, un residente legal de Nebraska o un extranjero calificado bajo la Ley de Inmigración y Nacionalidad y estar legalmente presente en los Estados Unidos. Cuando se hace solicitud para el programa DD, DHHS verificará la ciudadanía.
- 7. P: Un estudiante decide salir de la escuela a la edad de 18, 19 o 20 años. ¿Necesitan solicitar los servicios de DD antes de la edad de 21 años, O, necesitan solicitar servicios antes de salir de la escuela para recibir consideración para la cuarta categoría de fondos?
  - R: A pesar de que un estudiante salga de la escuela a la edad de 18, 19 o 20 años, la persona tiene que hacer solicitud, y ser elegible, antes de su cumpleaños veintiuno para ser considerada para la cuarta categoría de fondos.
    - Vea el folleto <u>Financiación para la Transición de Servicios Educativos a Servicios</u> de Exención Diurna por Medicaid HCBS para Discapacidades del Desarrollo
- 8. P: ¿Cuáles son los servicios de DD que se pueden usar antes de la edad de 21 años?
  - R: Cuando una persona menor de 21 años, quien recibe la exención de Medicaid HCBS de DD comprensiva y recibe servicios residenciales, los únicos servicios disponibles son el relevo para cuidadores o servicios de quehaceres del hogar. Cuando la escuela tiene horas reducidas, la escuela sigue siendo responsable por las horas restantes del día escolar. Inclusión en la Integración comunitaria para

habilitación puede ser usada por niños durante el verano y descansos escolares cuando los servicios de la escuela no están disponibles.

### 9. P: ¿Qué ocurre con estudiantes elegibles para DD que están en la lista de espera de VR después de salir de la escuela?

R: VR- Actualmente VR tiene una lista de espera. Los solicitantes son removidos de la lista de espera según la fecha de su solicitud cuando haya fondos disponibles.

DD- Para las personas que reciben los servicios de exención Medicaid HCBS, DD espera que cualquier persona de 18-65 años a quien le interesa el empleo competitivo integrado debe buscar servicios de Nebraska VR o NCBVI. Cuando una persona es elegible para los servicios de VR, no es posible tener acceso a los fondos de exención para empleo con apoyo. Los fondos de exención Medicaid HCBS pueden ser usados solamente para apoyo a largo plazo cuando el equipo está de acuerdo en que el caso de VR se va a cerrar.

Vea la hoja de información <u>Pirámide VR</u>

### 10. P: ¿Cómo puede el equipo IEP apoyar el objetivo de empleo competitivo integrado?

R: ¡Levanta las expectativas para TODOS los estudiantes! Ya no hay un taller de escuela para trabajo amparado (de salario sub-mínimo). Cuando Nebraska VR y las escuelas colaboran, puede resultar más oportunidades para exposición y exploración con empleo en la comunidad por trabajo observado, giras de negocios, experiencias basadas en trabajo estructuradas y otros arreglos individualizados para cumplir las necesidades de cada estudiante. Se anima a todos los estudiantes de PreETS que son referidos a Nebraska VR solicitar los servicios de VR en el momento apropiado.

> Vea la hoja de información Árbol de decisión Sección 511

## 11. P: ¿Cuáles son las diferencias claves entre una exención de DD y A&D? ¿Puede usar los servicios de las dos combinadas?

R: No, no puede usar una exención de DD y una exención A&D combinadas. La exención para Ancianos y Discapacitados, que es monitoreada por Medicaid y Cuidado de larga duración, proporciona opciones a un anciano o a una persona de cualquier edad con discapacidad, para servicios y apoyo en la comunidad, en vez de en una instalación de enfermería. La persona debe tener necesidades físicas y de salud que requieren servicios como los que proporciona una instalación de enfermería. Esta exención no incluye servicios residenciales o servicios de empleo con apoyo.

La exención comprensiva de DD y la exención para servicios diurnios para adultos de DD son exenciones que monitorea la División de Discapacidades del Desarrollo.

- La exención para Servicios Diurnios para adultos es para una persona de 21 años o mayor quien tiene una discapacidad intelectual o del desarrollo. La meta es ayudarlo a trabajar, socializar y ser miembro activo de su comunidad hasta lo máximo posible.
- La exención Comprensiva es para una persona de cualquier edad con discapacidad intelectual o del desarrollo para que pueda vivir, trabajar, socializar y ser miembro activo de su comunidad hasta lo máximo posible.

#### Alcanzar a los Padres y Guardianes:

Conferencias entre padres y maestros

MDT/IEP/TR reuniones para planear

Presentaciones de agencias cada otro mes

Noches de proveedores o noches de participación de padres – invitar agencias que ayudan a los estudiantes con la transición

Páginas Facebook de la escuela /Facebook streaming

La escuela manda el Listserv de correo electrónico a los padres

PTI (Padre, Capacitación e Información) Nebraska u otros recursos de apoyo

Sitios web- escuela, ESU (Unidad de Servicios Educacionales), VR- Utiliza la página del calendario de eventos

Suscribir al sitio web de la División de Discapacidades del Desarrollo

**Documentos Referentes de DD (Compartir con Familias)** 

#### Instrucciones para solicitar servicios de DD por ACCESSNebraska:

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/Applying%20for%20DD%20Services%20Online.pdf

#### Folleto de Elegibilidad para servicios de DD

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/Eligibility%20for%20DD%20Services.pdf

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/Eligibility%20for%20DD%20Services%20Spanish.pdf

### La financión para la transición de Servicios Educativos a Servicios de Exención por Medicaid HCBS de DD

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/DD%20Services%204th%20Priority.pdf

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/DD%20Services%204th%20Priority%20Spanish.pdf

#### Contactos útiles para Elegibilidad y Servicios

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/Helpful%20Contacts.pdf

http://dhhs.ne.gov/DD%20Documents/Helpful%20Contacts%20Spanish.pdf

## <u>Enlaces para otras agencias y recursos para adultos (</u>Puede añadir al IEP o el documento de Resumen de Desempeño como actividades de transición.)

Alternativas a la Custodia- <a href="http://extensionpubs.unl.edu/publication/9000016361670/alternatives-to-guardianship/">http://extensionpubs.unl.edu/publication/9000016361670/alternatives-to-guardianship/</a>

Puentes a la Independencia (para los jovenes en acogida temporal)

http://dhhs.ne.gov/children\_family\_services/BridgeToIndependence/Pages/About.aspx

Derechos de Discapacidad Nebraska- <a href="https://www.disabilityrightsnebraska.org/">https://www.disabilityrightsnebraska.org/</a>

Recursos para la Custodia para familias (extensión de UNL) <a href="http://child.unl.edu/quardianship">http://child.unl.edu/quardianship</a>

Medicaid- <a href="http://dhhs.ne.gov/medicaid/Pages/medicaid">http://dhhs.ne.gov/medicaid/Pages/medicaid</a> index.aspx

Instituto Munroe-Meyer- https://www.unmc.edu/mmi/

Consejo de Liderazgo de Jovenes de Nebraska- <a href="http://nylc.nebraska.gov/NYLC/Welcome.html">http://nylc.nebraska.gov/NYLC/Welcome.html</a>

People First Nebraska-http://www.peoplefirstnebraska.com

PTI Nebraska (Padre, Capacitación e Información)- http://pti-nebraska.org/

Juegos Olímpicos Especiales - http://www.sone.org/programs/schoolbasedprograms/

Vea la hoja de información de VR <u>Información y Referencia a Otros Programas</u> para ideas